



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

بَيَانُ كُفْرٍ وَضَلَالٍ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَحَدٍ الْخُرُوجُ مِنْ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ

bosanski

بوسني

**Pojašnjenje nevjerstva i zablude onoga
ko tvrdi da je dozvoljeno nekome od ljudi
izlaziti iz šerijata koji je objavljen
Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem**



Uvaženi šejh
Abdulaziz ibn Abdullah ibn Baz

بَيَانُ كُفْرٍ وَضَلَالٍ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَحَدٍ الْخُرُوجُ مِنْ
شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ

**Pojašnjenje nevjerstva i zablude onoga
ko tvrdi da je dozvoljeno nekome od ljudi
izlaziti iz šerijata koji je objavljen
Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem**

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Autor Uvaženi šejh
Abdulaziz ibn Abdullah ibn Baz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dvanaesta poslanica:

Pojašnjenje nevjerstva i zablude onoga ko tvrdi da je dozvoljeno nekome od ljudi izlaziti iz šerijata koji je objavljen Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem

Neka je hvala Allahu, Gospodaru svjetova, i neka su salavati i selami na posljednjeg vjerovjesnika i poslanika, našeg vjerovjesnika Muhammeda, njegovu časnu porodicu i sve ashabe.

A zatim: Pročitao sam članak objavljen u listu „Eš-Šerkul-evsat“, u broju 5824 od 5. 6. 1415. h. g., koji je napisao onaj koji sebe naziva Abdul-Fettah el-Hajik, pod naslovom „Pogrešno razumijevanje“.

Sažetak teksta je sljedeći: Njegovo negiranje onoga što je iz vjere islama nužno poznato, a što je utvrđeno šerijatskim tekstom i konsenzusom, a to je da je poslanica Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, upućena svim ljudima; zatim njegova tvrdnja da onaj koji ne bude slijedio Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, i ne bude mu pokoran, nego ostane jevrej ili kršćanin, jeste na istinitoj vjeri. Zatim se drznuo na Gospodara svjetova, subhanehu, u pogledu Njegove mudrosti u kažnjavanju nevjernika i grešnika, proglasivši to

besmislom.

On je iskrivio šerijatske tekstove, stavljajući ih izvan njihovog konteksta i tumačeći ih shodno onome što mu nalažu njegove strasti. Okrenuo se od šerijatskih dokaza i jasnih tekstova koji ukazuju na univerzalnost poslanice Muhammeda, sallallahu 'alejhi ve sellem, na nevjerstvo onoga ko čuje za njega, a ne slijedi ga, te na to da Allah ne prihvata nijednu drugu vjeru mimo islama, kao i od ostalih jasnih tekstova od kojih se okrenuo, kako bi se njegovim govorom obmanule neznalice. Ovo što je učinio jeste očito nevjerstvo, otpadništvo od islama, te poricanje i negiranje Uzvišenog Allaha i Njegovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, kao što to zna svako od ljudi znanja i vjerovanja ko je pročitao članak.

Obaveza je nadležnih organa da ga proslijede sudu kako bi se od njega zatražilo pokajanje, te da mu sude onako kako to nalaže čisti šerijat.

Allah, neka je uzvišen i čist od svake mahane, pojasnio je sveobuhvatnost poslanice Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, i da je svim ljudima i džinima obaveza da ga slijede, a to nije nepoznato nijednom muslimanu koji posjeduje i najmanje znanja.

Uzvišeni Allah je kazao:

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
الَّتِي الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

"Reci: 'O ljudi, ja sam, zaista, svima vama Allahov Poslanik, Njegova vlast je i na nebesima i na Zemlji; nema drugog boga osim Njega, On život i smrt daje, i zato vjerujte u Allaha i Poslanika Njegova, Vjerovjesnika, koji ne zna čitati i pisati, koji vjeruje u Allaha i riječi Njegove; njega slijedite – da biste bili upućeni!'" (El-A'raf, 158) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿...وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ...﴾

"...A meni se ovaj Kur'an objavljuje da njime vas i one do kojih on dopre upozoravam..." (El-En'am, 19) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾﴾

"Reci: 'Ako vi Allaha volite, onda mene slijedite, i vas će Allah voljeti i grijehe vam oprostiti! A Allah je Onaj Koji oprašta grijehe i milostiv je.'" (Alu Imran, 31) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ

"A onaj ko želi neku drugu vjeru osim islama, neće mu biti primljena, i on će na drugom svijetu biti među gubitnicima." (Alu Imran, 85) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا...﴾

"Mi smo te poslali svim ljudima da radosne vijesti donosiš i da opominješ..." (Sebe', 28) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾﴾

"A tebe smo samo kao milost svjetovima poslali." (El-Enbija', 107) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿...وَقُلْ لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنِ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾

"I reci onima kojima je data Knjiga i nepismenima: 'Da li ste islam primili?' Pa ako prime islam, onda su oni na Pravom putu, a ako odbiju, tvoje je jedino da obznaniš. A Allah dobro vidi robove Svoje." (Alu Imran, 20) Uzvišeni je rekao:

﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿٢٠﴾﴾

"Neka je uzvišen Onaj Koji robu Svom objavljuje Kur'an da bi svjetovima bio opomena."
(El-Furkan, 1)

Buhari i Muslim prenose od Džabira, radijallahu anhu, da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao:

«أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ، فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْمَغَانِمُ، وَلَمْ تُحَلِّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً».

"Dato mi je pet svojstava koja nisu bila prije mene data nikome: potpomognut sam strahom koji neprijatelji osjećaju na daljini jednomjesečnog putovanja; cijela površina Zemlje učinjena mi je mjestom za obavljanje namaza i sredstvom za čišćenje i gdje god kojeg čovjeka iz mog ummeta zatekne namaz neka tu i klanja; dozvoljen mi je ratni plijen; dato mi je pravo zauzimanja (šefa'at); svaki vjerovjesnik bio je poslan samo svom narodu, dok sam ja poslan cijelome čovječanstvu."

Ovo jasno ukazuje da poslanstvo našeg vjerovjesnika Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, obuhvata sve ljude, i da ono derogira sva prethodna poslanstva, te da onaj koji ne bude

slijedio Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, i koji mu se ne bude pokoravao, takav je nevjernik, nepokoran, koji zaslužuje Njegovu kaznu. Uzvišeni kaže:

﴿...وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ...﴾

"A ko god ga negira, među raznim grupacijama, Vatra će mu mjesto gdje će skončati biti." (Hud, 17) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿...فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

"...Neka se pripaze oni koji postupaju suprotno naređenju njegovu da ih iskušenje kakvo ne stigne ili da ih patnja bolna ne snađe." (En-Nur, 63) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا

وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾﴾

"A onoga ko bude nepokoran Allahu i Poslaniku Njegovom, te preko granica Njegovih bude prelazio, On će uvesti u Vatru u kojoj će vječno ostati; njemu pripada patnja ponižavajuća." (En-Nisa', 14) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿...وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾

"...A ko vjerovanje zamijeni nevjerovanjem, taj je s Pravog puta zalutao." (El-Bekara, 108) Mnogo je ajeta u kojima se o ovome govori.

Uzvišeni Allah je povezoao pokornost Poslaniku, sallallahu alejhi ve sellem, sa pokornošću Njemu, te je pojasnio da će onaj ko za vjeru prihvati nešto mimo islama sigurno doživjeti gubitak. Od njega se neće primiti nikakav otkup niti nadoknada, pa je Uzvišeni kazao:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾﴾

"A onaj ko želi neku drugu vjeru osim islama, neće mu biti primljena, i on će na drugom svijetu biti među gubitnicima." (Alu Imran, 85) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ...﴾

"Ko se pokori Poslaniku, pokorio se i Allahu." (En-Nisa', 80) Također, Uzvišeni je rekao:

﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا...﴾

"Reci: 'Pokoravajte se Allahu i pokoravajte se Poslaniku!' A ako ne htjednete, on je dužan raditi ono što se njemu naređuje, a vi ste dužni raditi ono što se vama naređuje, pa ako mu budete

poslušni, bit ćete na Pravom putu." (En-Nur, 54)
Također, Uzvišeni je rekao:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿٦﴾﴾

"Oni sljedbenici Knjige koji ne vjeruju i višebošci, bit će, sigurno, u vatri džehennemskoj, u njoj će vječno ostati: oni su najgora stvorenja."
(El-Bejjine, 6)

Bilježi imam Muslim u svom "Sahihu" da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ؛ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، يَهُودِيٌّ وَلَا نَصْرَانِيٌّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ؛ إِلَّا كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ».

"Tako mi Onoga u Čijoj je ruci moja duša, koji god Jevrej ili kršćanin čuje za mene, a umre prije nego što povjeruje u ono s čime sam poslan, ući će u Vatru."

Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, svojim je postupcima i riječima pojasnio da je religija onih koji ne uđu u islam nevažeca. Borio se protiv jevreja i kršćana, kao što se borio i protiv drugih nevjernika, i uzimao je džizju od onih među njima koji su mu je davali, kako ne bi spriječili da poziv stigne do ostalih, te kako bi u islam ušao onaj od njih ko to želi, bez straha od svog naroda da će

ga odvratiti, spriječiti ili ubiti.

Buhari i Muslim prenose od Ebu Hurejre, radijallahu anhu, da je kazao: "Dok smo bili u mesdžidu, izašao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, i rekao:

«انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ، فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ، فَنَادَاهُمْ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ يَهُودَ، أَسْلِمُوا تَسَلَّمُوا، فَقَالُوا: قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَلِكَ أُرِيدُ، أَسْلِمُوا تَسَلَّمُوا، فَقَالُوا: قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَلِكَ أُرِيدُ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّلَاثَةَ...».

'Krenite jevrejima!', pa smo izašli s njim dok nismo došli do Bejtul-midrasi. Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, ustade, pozva ih i reče: 'O skupino jevreja, primite islam, bit ćete spašeni!' Oni rekoše: "Obznanio si, o Ebul-Kasime!" Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, reče: 'To i želim. Primite islam, bit ćete spašeni!' Oni rekoše: "Obznanio si, o Ebul-Kasime!" Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, reče: 'To i želim', a zatim je to izgovorio i treći put..." Hadis.

Sušтина je da je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, otišao sljedbenicima vjere među jevrejima u njihovo učilište, pa ih je pozvao u islam i rekao im: "Prihvatite islam, bit ćete spašeni", i to im je

ponovio.

Također, poslao je svoje pismo Herakliju da ga pozove u islam i obavijesti ga da će, ukoliko odbije, snositi grijeh onih koji odbiju islam zbog njegovog odbijanja. Buhari i Muslim u svojim "Sahihima" bilježe da je Herakle zatražio pismo Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, te ga pročitao, a u njemu je pisalo:

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ
الرُّومِ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ
الْإِسْلَامِ، أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ، وَأَسْلِمَ يُؤْتَاكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِن تَوَلَّيْتَ، فَإِنَّ
عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّينَ وَ

"U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog! Od Muhammeda, Allahovog Poslanika, Herakliju, velikanu Bizantije. Selam onome ko slijedi Uputu. A zatim: pozivam te pozivom islama. Primi islam, bit ćeš spašen; primi islam, Allah će ti dati dvostruku nagradu. A ako odbiješ, onda ćeš snositi grijeh erisijjina (podanika) i"

﴿يَسْأَلُ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا
اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾

"Reci: 'O vi kojima je Knjiga data, dođite da se okupimo uz riječi koje mi i vi podjednako dijelimo: da nikoga osim Allaha ne obožavamo, da Mu ništa ne pridružujemo, i da jedni druge, pored Allaha, bogovima ne smatramo!' Pa, ako se oni okrenu, vi recite: 'Budite svjedoci da smo mi muslimani!'" (Alu Imran, 64)

Zatim, kada su okrenuli leđa i odbili da uđu u islam, Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, i njegovi ashabi, radijallahu anhum, borili su se protiv njih, te im je nametnuo džizju.

Da bi se potvrdila njihova zabluda i to da su na neispravnoj vjeri nakon što je derogirana vjerom Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, Allah je naredio muslimanu da svakog dana, u svakom namazu i na svakom rekatu moli Allaha da ga uputi na Pravi put, ispravan i prihvaćen, a to je islam. Isto, da ga udalji sa puta onih na koje se rasrdio, a to su židovi i njima slični, koji znaju da su na neistini i ustrajavaju u tome. Također, udaljava ga od puta onih koji su u zabludi, koji ibadet čine bez znanja i tvrde da su na putu upute, a oni su na putu zablude, a to su kršćani i oni koji im sličje iz drugih naroda, koji ibadet čine u zabludi i neznanju. Sve to je kako bi musliman sa čvrstim uvjerenjem znao da je svaka vjera osim islama lažna, da je svako ko robuje Allahu mimo islama u zabludi, a onaj ko u to ne vjeruje – ne pripada muslimanima. Dakle, dokazi iz

Kur'ana i sunneta na ovu temu su mnogobrojni.

Obaveza je autoru članka – Abdulfettahu – da se što prije iskreno pokaje i da napiše članak u kojem će obznaniti svoje pokajanje. A onaj koji se Allahu iskreno pokaje, Allah će mu primiti pokajanje, jer Uzvišeni Allah kaže:

﴿...وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

"...I svi se Allahu pokajte, o vjernici, da biste postigli ono što želite." (En-Nur, 31) I riječi Uzvišenog:

﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾ يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَعَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٠﴾﴾

"i oni koji mimo Allaha drugog boga ne mole, i koji one koje je Allah zabranio ne ubijaju, osim kad se na to ima pravo, i koji ne bludniče; a ko to radi, iskusiće kaznu.

Patnja će mu na onom svijetu udvostručena biti i vječno će u njoj ponižen ostati.

Ali onima koji se pokaju i uzvjeruju i dobra djela čine, Allah će njihova hrđava djela u dobra

promijeniti, a Allah prašta i samilostan je." (El-Furkan, 68–70) Također, Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao je:

«الْإِسْلَامُ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَالتَّوْبَةُ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا».

"Islam poništava ono što je bilo prije njega, a pokajanje poništava ono što je bilo prije njega." Osim toga, Poslanik je kazao:

«التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ».

"Onaj koji se pokaje od grijeha je kao onaj koji nema grijeha."

Dakle, ajeti i hadisi na ovu temu su mnogobrojni.

Molim Allaha, subhanehu ve te'ala, da nam istinu pokaže istinom i podari nam da je slijedimo, a da nam neistinu pokaže neistinom i podari nam da je se klonimo; da nama, piscu Abdulfettahu i svim muslimanima podari iskreno pokajanje, te da nas sve sačuva od smutnji koje u zabludu odvođe, kao i od pokoravanja strastima i šejtanu. On je Zaštitnik toga i On je za to Svemoćan.

Neka su salavat i selam na našeg vjerovjesnika Muhammeda, njegovu porodicu, ashabe i sve koji ih slijede u dobru do Sudnjega dana.





رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and the Prophet's Mosque in languages.

